

# Adapter Kit

Artikel-Nr. / Item-no. 42224531 00 01

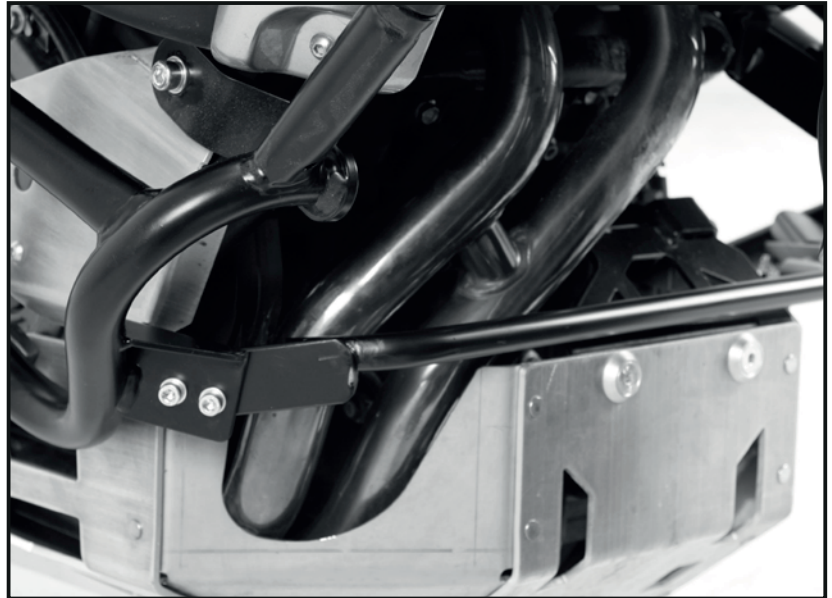
**YAMAHA XT 1200 Z Super Tenere (2010-2020)**

Für den Anbau der Motorschutzplatte Artikel-Nr.: 8104531  
in Verbindung mit original Yamaha Rohr-Motorschutzbügel

To combine the Hepco & Becker engine protection 8104531  
with the original Yamaha tube crash bar



- |   |           |                            |
|---|-----------|----------------------------|
| 1 | 700007408 | Querbügel                  |
| 1 | 700012251 | Schraubensatz:             |
| 4 |           | Zylinderschrauben M8 x 25  |
| 3 |           | Distanz Ø25 x Ø9 x 7 mm    |
| 1 |           | Distanz Ø25 x Ø9 x 5 mm    |
| 4 |           | Zylinderschrauben M6 x 18  |
| 4 |           | selbstsichernde Muttern M6 |
| 8 |           | U-Scheiben Ø6,4            |
| 4 |           | U-Scheiben Ø8,4            |
| 1 | 700007408 | Bracing bow                |
| 1 | 700012251 | Screw kit:                 |
| 4 |           | Allen screw M8 x 25        |
| 3 |           | Spacer Ø25 x Ø9 x 7 mm     |
| 1 |           | Spacer Ø25 x Ø9 x 5 mm     |
| 4 |           | Allen screw M6 x 18        |
| 4 |           | Self-lock nut M6           |
| 8 |           | Washer Ø6,4                |
| 4 |           | Washer Ø8,4                |



## Vorbereitung:

vor Anbau der Hepco & Becker Motorschutzplatte (8104531) den Yamaha Originalzubehör Sturzbügel demontieren. Dann den Yamaha Originalzubehör Sturzbügel mit den Adapterkit Teilen montieren.

Die 4 Original Befestigungsschrauben entfallen.

Der Querbügel des Yamaha Originalzubehör Sturzbügels entfällt ebenfalls.

## Preparing:

Before mounting the Hepco & Becker engine guards (8104531), remove the original Yamaha crash bar. Then mount the Yamaha original crash bar with the adapter kit parts.

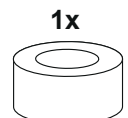
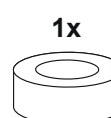
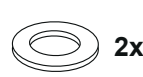
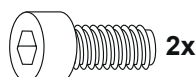
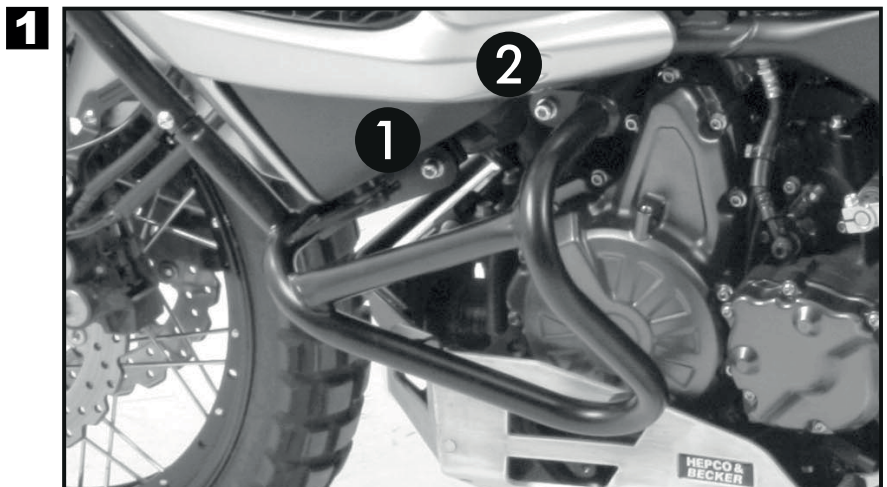
The 4 original fixing screws are omitted. The crossbar of the Yamaha crash bar is also omitted.

## Montage des linken Sturzbügels:

Den linken Sturzbügel mit den Zylinderschrauben M8 x 25 und U-Scheiben Ø8,4 verschrauben. Zwischen Sturzbügel und Befestigungspunkten werden vorne ① Distanzen Ø25 x Ø9 x 5mm zwischengefügt und hinten ② Distanzen Ø25 x Ø9 x 7mm.

## Fastening of the left engine guard:

with allen screws M8 x 25 and washers Ø8,4. Add spacer between engine guard and fixing points:  
front ① use spacer Ø25 x Ø9 x 5mm  
rear ② use spacer Ø25 x Ø9 x 7mm.



# Adapter Kit

Artikel-Nr. / Item-no. 42224531 00 01

**YAMAHA XT 1200 Z Super Tenere (2010-2020)**

Für den Anbau der Motorschutzplatte Artikel-Nr.: 8104531  
in Verbindung mit original Yamaha Rohr-Motorschutzbügel



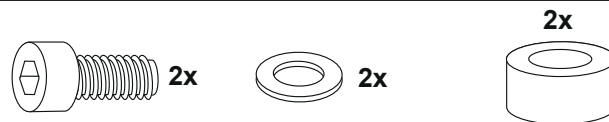
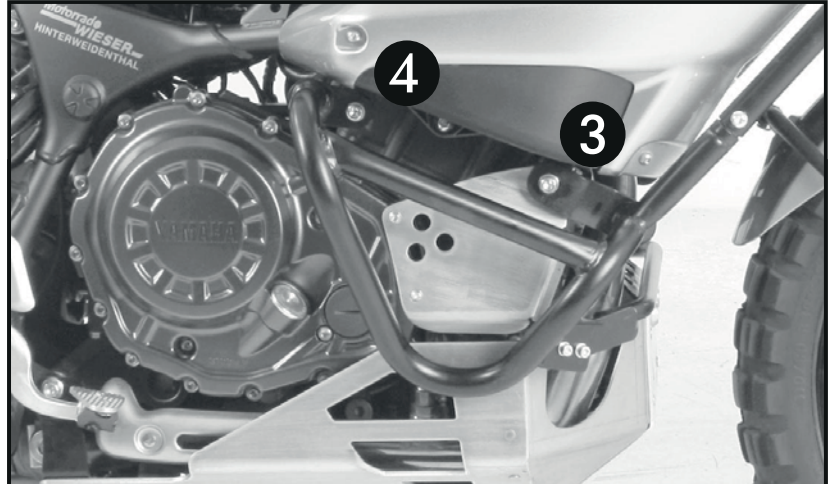
To combine the Hepco & Becker engine protection 8104531  
with the original Yamaha tube crash bar

## Montage des rechten Sturzbügels:

Den linken Sturzbügel mit den Zylinderschrauben M8 x 25 und U-Scheiben Ø8,4 verschrauben. Zwischen Sturzbügel und Befestigungspunkten werden vorne ③ Distanzen Ø25 x Ø9 x 7mm zwischengefügt und ebenso hinten ④ Distanzen Ø25 x Ø9 x 7mm.

Fastening of the right engine guard:  
with allen screws M8 x 25 and washers Ø8,4. Add spacer between engine guard and fixing points:  
front ③ use spacer Ø25 x Ø9 x 7mm  
rear ④ use spacer Ø25 x Ø9 x 7mm.

**2**

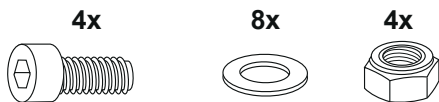


## Montage des Querbügels:

Dieser wird mit den Zylinderschrauben M6x18 und U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernden Muttern M6 verschraubt.

Fastening of the bracing bow:  
with allen screws M6 x 18 and washers Ø6,4 with self lock nuts M6.

**3**



DE ACHTUNG  
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)